



Die Brücke

6 / 2018 Oktober / November



Reformations-
tag
Seite 11

Gospelkonzert
Seite 21

Inhaltsverzeichnis

Auf ein Wort	Seite 3
Einladung zum Erntedank-Gottesdienst	Seite 4
Neues von den Paulusspatzen	Seite 5
Rückblick – Regionaler Gottesdienst	Seite 6
Zum Nachdenken	Seite 8
Großes Chorkonzert	Seite 9
Einladung zum Spieletag – TeenieKirche	Seite 10
Regionaler Reformationstag – Adventsandachten	Seite 11
Zum Nachdenken	Seite 12
Hohe Geburtstage im August und September	Seite 13
Unsere Gottesdienste	Seite 14
Familiennachrichten	Seite 16
Ökumenischer Sonntagstreff – Church for Kids	Seite 17
Zum Ewigkeitssonntag	Seite 18
Einladung zu Paulus Punkt 5 und zum Krippenspiel	Seite 19
Einladung zum Gospelkonzert des „Living Gospel Choir“	Seite 21
Unsere Gruppen und Kreise	Seite 30
Wir sind zu erreichen	Seite 31

Foto Titelseite: epd

GEMEINDEBRIEF

der evangelisch-lutherischen
Paulus-Kirchengemeinde
Himmelsthür

Erscheinungsweise:
6 x jährlich, Auflage 2.000

Herausgeber:

Der Kirchenvorstand der
Paulus-Kirchengemeinde
Himmelsthür

An der Pauluskirche 10
31137 Hildesheim

Redaktion:

Hannelore Pinkepank
Angelika Siegel

Druck:

Druckhaus Köhler GmbH
Siemensstr. 1-3
31177 Harsum

Auf ein Wort

Liebe Gemeinde,

Geht es Ihnen auch so, dass Sie sich oft nach den Dingen sehnen, die bereits hinter Ihnen liegen? Nehmen wir zum Beispiel die Schulzeit: Damals habe ich es gehasst, 5-mal die Woche früh aufzustehen. Dazu noch der Druck in der Schule. Heute sehe ich mit einem Lächeln zurück. Ich komme teilweise ins Schmunzeln, wenn ich über die guten alten Zeiten nachdenke. Ich sehne mich nach den unbeschwerten und unbekümmerten Tagen. Nach den Tagen, an denen ich weniger Verantwortung zu tragen hatte. Denn diese Verantwortung trugen meine Eltern für mich.

Aber es gibt natürlich auch Dinge, an die Sie sich sehr ungern zurückerinnern. Dann ist der Blick eher nach vorne gerichtet. Es ist ein Sehnen nach Dingen, die Sie sich erhoffen. Vielleicht mehr Zeit mit Ihren Kindern und Enkeln zu verbringen. Mehr Zeit für sich zu haben. Mehr Sicherheit zu spüren. Die Liste ist sicherlich lang und sehr individuell.

Sehnsüchte können uns antreiben und stark machen. Sehnsüchte können uns aber auch zerfressen, wenn sie unerreichbar erscheinen. Sie können Positives hervorbringen, aber auch die negativen Seiten in uns zum Vorschein



Vikar Yoo-Jin Jhi

bringen. Sich nach etwas zu sehnen ist ein zutiefst menschliches Bedürfnis. Wir brauchen das, um zu spüren, dass Leben in uns ist. Wir tragen die Sehnsucht tief in uns. Oft trauen wir uns nicht, diese Sehnsucht mit anderen Menschen zu teilen. Weil wir befürchten, belächelt oder verurteilt zu werden. Und das nagt dann richtig.

Umso mehr Mut macht uns der Monatsspruch im Oktober:

**Herr,
all mein Sehnen liegt offen vor dir,
mein Seufzen war dir nicht verborgen.
(Psalm 38,10)**

Wir müssen uns nicht mehr verschließen! Unser Sehnen liegt ganz offen dar. Gott erhört und sieht das, was uns beschäftigt. Was wir uns erwünschen und erhoffen. So wie eine Mutter oder ein Vater instinktiv spürte, wenn uns etwas bedrückte, so

Aus dem Gemeindeleben

weiß auch Gott, wenn uns etwas beschäftigt. Und er verurteilt uns nicht, sondern begegnet uns mit offenem Interesse. Er bemerkt das Seufzen und verschließt nicht die Augen davor. Ihm ist es nicht entgangen! Also, versuchen Sie das doch einfach mal: Bringen Sie Ihre Sehnsüchte, Ihr Seufzen und Ihr Klagen vor Gott! Das kann heilsam sein. Und wer weiß: Sehnsüchte müssen nicht immer nur Sehnsüchte bleiben. Es ist vor allem die innere Haltung, die uns den Halt gibt. Und daraus können Sie dann wiederum den Mut ziehen, Ihre persönlichen Sehnsüchte auch mit anderen Menschen zu teilen. Denn es gibt immer jemanden da draußen, der ein offenes Ohr für Sie hat.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen angenehm kühle Herbstmonate. Bleiben Sie behütet!

Ihr Vikar
Yoo-Jin Jhi

Erntedankfest am 07. Oktober 2018



Foto: epd

Ab 11:00 Uhr traditionell gemeinsames Mittagessen

Spenden für den Altarschmuck können am

Samstag, den 6. Oktober 2018
zwischen 11:00 Uhr und 12:00 Uhr

im Gemeindezentrums abgegeben werden.

Für Ihre Altarspende bedanken wir uns herzlich. Damit die Nahrungsmittel nicht verderben, geben wir sie gern an die Tafel „Der Gute Hirt“ weiter.

Pastorin Blanke
und der Kirchenvorstand
freuen sich über Ihre Teilnahme.

Paulusspatzen unter neuer Leitung

Nach vielen, vielen Kinderchorjahren ist für mich die Zeit gekommen, die Leitung des Chores in jüngere Hände zu legen.

Wegen meiner Unterrichtstätigkeit an der Marienschule ist es mir in der letzten Zeit oft schwer gefallen, den Paulusspatzen am Freitagnachmittag noch die quirlige und tänzerische Leiterin zu sein, die sie brauchen.

Es fällt mir auch nicht leicht, diese muntere Truppe abzugeben, denn wir haben viele schöne Projekte und Spaß miteinander gehabt. Die kleinen Sängerinnen und Sänger sind mir stets mit viel Vertrauen und Energie entgegen getreten und ich habe das sehr genossen.

Ich gehe davon aus, dass die Paulusgemeinde in Frau Simone Weisensee eine kompetente Nachfolgerin gefunden hat. Sie ist auf dem Gebiet der Kinderchorleitung schon versiert.

Nun bleibt mir nur noch, mich bei den vielen Eltern zu bedanken, die mir im Laufe der Jahre ihre Kinder anvertraut und die Aktionen des Chores immer so kräftig unterstützt haben.

Angela Brungs



Foto: epd

Herbstlied

Der Frühling hat es angefangen,
Der Sommer hat's vollbracht.
Seht, wie mit seinen roten Wangen
So mancher Apfel lacht!

Es kommt der Herbst mit reicher Gabe,
Er teilt sie fröhlich aus,
Und geht dann, wie am Bettelstabe
Ein armer Mann, nach Haus.

Voll sind die Speicher nun und Gaden,
Daß nichts uns mehr gebricht.
Wir wollen ihn zu Gaste laden,
Er aber will es nicht.

Er will uns ohne Dank erfreuen,
Kommt immer wieder her:
Laßt uns das Gute drum erneuen,
Dann sind wir gut wie er.

*August Heinrich
Hoffmann von Fallersleben
(1798-1874)*

Aus dem Gemeindeleben



Die Gemeinden der Region West feiern im Garten der Paulusgemeinde

Dieses Sonntagswetter zeigte sein strahlendes Gesicht: nicht so heiß, wie an den Tagen zuvor, und ab und zu ein laues Lüftchen. Das waren die besten Voraussetzungen für einen Garten-Gottesdienst in Gemeinschaft mit unseren Nachbargemeinden St. Johannesgemeinde Groß u. Klein Escherde, Emmerke und Sorsum; dazu die Zwölf-Apostel-Gemeinde, St. Cosmas und Damian, Marienrode und die Christusgemeinde. Musikalisch wurde der Gottesdienst vom Singkreis der Zwölf- Apostel-Gemeinde und vom Posaunenchor der Christusgemeinde begleitet.

Pastorin Ulrike Blanke griff in ihrer Predigt die Schöpfung auf, wies auf die Vielfalt und Schönheit unserer Erde hin und wie wichtig es ist unseren Lebensraum zu erhalten. In Liedern und Gebeten wurde für die Schöpfung gedankt und um Einsicht zum Erhalt der Erde gebeten. Die Gottesdienstbesucher wurden aufgefordert nun selbst tätig zu werden und aus einer Kugel Salzteig Figuren zu kneten.

Neben dem Altar war mit Pflanzen ein kleiner Garten vorbereitet. Hier konnten die Figuren abgelegt werden. Fast ein kleines Paradies, das nun mit Menschen und Tieren belebt wurde. Nach

Aus dem Gemeindeleben

dem Gottesdienst saßen die Nachbarn aus der Region West bei Gesprächen, herzhaften und süßen Speisen in geselliger Runde noch gern beieinander.

Hannelore Pinkepank



Viele kleine Kunstwerke sind entstanden



Der Bläserkreis der Christugemeinde begleitet den Gottesdienst

Fotos: Rainer Dannenberg



**Am 28. Oktober endet
die Sommerzeit**

Im Oktober

Ich wünsche dir,
dass du immer wieder
das kleine Wort
DANKE buchstabierst.

Danke für den Duft der letzten Rosen
Danke für den köstlichen Apfel
Danke für das Wörtchen „Nein“
Danke für das Kupferrot des Herbstes
Danke für die Einmaligkeit jedes Menschen.

Ich wünsche dir,
dass du spürst,
wie reich es dich macht,
DANKE zu sagen.

TINA WILLMS



Foto: Latz

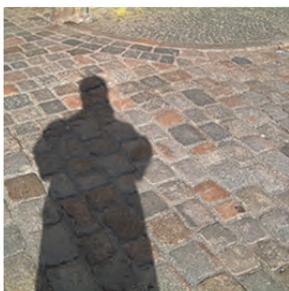


Foto: epd

Herbsttag

Herr: Es ist Zeit.
Der Sommer war sehr groß.
Leg deinen Schatten
auf die Sonnenuhren
und auf den Fluren
lass die Winde los.
Befiehl den letzten Früchten
reif zu sein
gib Ihnen noch zwei südlichere Tage
dräng sie zur Vollendung hin
und jage
die letzte Süße in den schweren Wein.

Wer jetzt kein Haus hat,
baut sich keines mehr
wer jetzt allein ist,
wird es lange bleiben,
wird lesen, wachen,
lange Briefe schreiben
und wird auf den Alleen
hin und her
unruhig wandern,
wenn die Blätter treiben.

Rainer Maria Rilke, 1875-1926



„Großes Chorkonzert“ am 21. Oktober 2018 17:00 Uhr

Auch in diesem Jahr haben sich die Sängerninnen und Sänger unserer Chöre intensiv auf das „große Chorkonzert“ vorbereitet.

Neben dem Kinderchor, dem Projekt- und Kirchenchor der Paulusgemeinde werden auch zum allerersten Mal die „Himmelstöne“, der in diesem Jahr neu gegründete Frauenchor der Paulusgemeinde, im Konzert zu hören sein.

Die „Himmelstöne“ werden unter anderem Chorstücke aus den Charts und aus Kinofilmen singen. Ebenso freuen wir uns auch wieder auf den Partnerchor der Paulusgemeinde aus Hasselfelde.

Andy Mokrus, Profipianist aus Hannover, wird die Chöre am Klavier begleiten. Er ist schon mehrfach bei unseren Chorkonzerten zur Unterstützung dabei gewesen.

Der Eintritt ist wie immer frei.

Aus dem Gemeindeleben

Spielst du mit mir?“



Foto: S. Hofschlaeger_pixelio.de

Wieder einmal wird das Spielmobil des Kirchenkreisjugenddienstes unter der Regie der Kirchenkreisjugendwartin Elske Gödeke, zu Gast in unserer Paulusgemeinde sein. Spielefans ab dem Grundschulalter, Teens und auch Erwachsene sind am

**Mittwoch, 14. November
von 15:00 Uhr bis 18:30 Uhr**

eingeladen, (un-)bekannte Brettspiele zu erproben und vielleicht findet sich auch ein Spiel für den Weihnachtswunschzettel?

Ein Schwerpunkt liegt auf den Spielen des Jahres: so werden auch die aktuellen Spiele des Jahres 2018 FUNKELSCHATZ (Kinderspiel), AZUL (Spiel des Jahres) oder DIE QUACKSALBER VON QUEDLINBURG (Kennerspiel) mit von der Partie sein.

Statt einer Startgebühr bitten wir um einen Beitrag zum Mitbring-Büfett. Die Gemeinde stellt die Getränke.

Verantwortlich:
Diakonin Anja Fuhst

TeenieKirche schafft FRIEDEN

Im November treffen Teens und KU8 - Konfirmanden anlässlich des regionalen KU-Tages zur TeenieKirche aufeinander.

Diesmal wird es eine besondere TeenieKirche sein, bei der manches anders, manches aber auch vertraut sein wird.

So beginnen wir um 18:00 Uhr mit dem Hot Dog essen und feiern ab 18:30 Uhr mit mehr als 50 Jugendlichen unseren Gottesdienst.

**Samstag,
24. November
um 18:00 Uhr
in der Pauluskirche**



Ab 2018 ist der Reformationstag auch in Niedersachsen wieder ein gesetzlicher Feiertag. Wie in den Vorjahren wollen die Kirchengemeinden der Region West gemeinsam feiern. Dazu laden wir Sie herzlich ein.



Grafik: epd

Gottesdienst zur Reformation

**31. Oktober 2018
um 18:00 Uhr
in der Pauluskirche
in Himmelsthür**

Nach dem Gottesdienst
bitten wir im Gemeindesaal
zu einem deftigen Snack.

**„Lutherworte
zu Brot und Bier“**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

**Die Paulusgemeinde Himmelsthür
mit den Kirchengemeinden
der Region West**

Ökumenische Advent-Andachten 2018



Foto: epd

05. Dezember
Pauluskirche

12. Dezember
Pauluskirche

19. Dezember
St. Martinuskirche

jeweils um 18:15 Uhr

Herzliche Einladung!

Im November

Ich wünsche dir,
dass der Himmel sich einschreibt
in deine Zeit.

Dass seine Signatur
erkennbar ist
an den Rändern des Tages,
und sein Schriftzug
dir begegnet
in den Ecken des Gewohnten.

Ich wünsche dir,
dass seine sanftmütige Schönheit
dein Leben grundiert
und seine Farben
dich trösten und in dir träumen.

Aus: TINA WILLMS, *Wo das Leben entspringt*,
Neukirchener Verlagsgesellschaft 2018

Unsere Gottesdienste

07. Oktober **Erntedankfest**
10:00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank
mit anschließendem Mittagessen
Pastorin Ulrike Blanke
14. Oktober **20. Sonntag nach Trinitatis**
10:00 Uhr Predigt-Gottesdienst
Pastorin Elke Schölper
21. Oktober **21. Sonntag nach Trinitatis**
10:00 Uhr Predigt-Gottesdienst
Lektorin Gisela Meyer-Menk
28. Oktober **22. Sonntag nach Trinitatis**
10:00 Uhr Predigt-Gottesdienst
Vikar Yoo-Jin Jhi
31. Oktober **Reformationstag**
18:00 Uhr Regionaler Gottesdienst
Pastorin Ulrike Blanke und Team

MONATSSPRUCH
OKTOBER 2018

Herr, all mein **Sehnen** liegt
offen vor dir, mein **Seufzen**
war dir nicht verborgen.

PSALM 38,10

Unsere Gottesdienste

04. November **23. Sonntag nach Trinitatis**
17:00 Uhr *Paulus* 5
Pastorin Ulrike Blanke und Team
11. November **Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr**
10:00 Uhr Predigt-Gottesdienst
Pastorin Ulrike Blanke
18. November **Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres**
10:00 Uhr Predigt-Gottesdienst
Vikar Yoo-Jin Jhi
21. November **Buß- und Betttag**
19:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Soft)
Pastorin Ulrike Blanke
25. November **Letzter Sonntag im Kirchenjahr (Ewigkeitssonntag)**
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein)
Pastorin Ulrike Blanke
02. Dezember **1. Advent**
10:00 Uhr Familiengottesdienst zum 1. Advent
mit anschließendem Jahresempfang



Einladungen

Der ökumenische Sonntagstreff lädt ein



**21. Oktober 2018 St. Martinus
15:30 – 17:00 Uhr**

**Das Thema wird durch Plakate rechtzeitig
bekanntgegeben!**

**am 11. November 2018 Paulusgemeinde
15:30 – 17:00 Uhr**

**Das Thema wird durch Plakate rechtzeitig
bekanntgegeben!**

Church for Kids

Hallo Kinder, hier der nächste Termin:

03. November 2018, Anmeldung bis 29. Oktober 2018

Bitte haltet den Anmeldetermin ein, damit wir genug zum Basteln und Essen einkaufen können!

Anmeldung bei Andrea Burgdorf unter Tel. 66324



**KIRCHE MIT
KINDERN**

Zum Ewigkeitssonntag

Zum Ewigkeitssonntag

Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft;
siehst deinen Garten nicht mehr grünen,
in dem du gerne hast geschafft.

Wir sehen deine Blumen blühen,
die Gott so schön geschaffen hat.
Sie wollen uns als Zeichen grünen,
dass Gott uns nicht verlassen hat.

Und auch nicht dich. Du bist gegangen
zu dem, bei dem wir neu erblühen.
Von Gott sind wir im Tod umfängen;
er schafft nach Winter neues Grün.

Du siehst den Himmel für dich blühen,
in dem dich Gott ganz neu erschafft;
siehst Gärten über Gärten grünen,
weil jetzt der Tod hat keine Kraft.

REINHARD ELLSEL

Paulus 5

„Erinnerungen“



Foto: Rainer Sturm_pixelio.de

04. November 2018

17:00 Uhr

**Lassen Sie sich einladen
zu einem
besinnlichen Gottesdienst
in der dunklen Jahreszeit.**

Ihr PP5-Team

Krippenspiel 2018

Alle Jahre wieder – kommt Weihnachten schneller als erwartet, mindestens für die Erwachsenen. Auch in diesem Jahr möchten wir wieder ein Krippenspiel an Heiligabend aufführen. Dazu brauchen wir eure Unterstützung. Alle Kinder im Grundschulalter sind herzlich eingeladen mitzumachen. Dabei spielt es keine Rolle, ob ihr schon mal „geschauspielert“ habt oder noch nie auf einer Bühne gestanden habt. Schon das Üben bringt eine Menge Spaß und am schönsten ist dann die Aufführung am Heiligabend.

Wir proben
montags von 17:00 bis 18:00 Uhr in
der Kirche:

03. Dezember
10. Dezember
17. Dezember



Vorpremieren:

Sonntag, 23. Dezember ab 15:00 Uhr

Gottesdienst mit Krippenspiel:
24. Dezember um 15:00 Uhr

Fragen und Anmeldung bis 23. November

im Gemeindebüro Tel. 43504,
Sandra Güldenpfennig oder
Andrea Burgdorf (KV) Tel. 66324

THE LIVING GOSPEL CHOIR



Im Rahmen seiner diesjährigen Herbstkonzerte kommt „The Living Gospel Choir“ unter der Leitung von Lisa Hintz und Jochen Pietsch **am 30. November 2018** nach Hildesheim in die **Paulusgemeinde Himmelsthür**.

Der Chor aus Göttingen und Hannover tritt seit knapp 20 Jahren im Raum Südniedersachsen auf und hat sich durch seine modernen, lebendigen Konzerte einen Namen in der norddeutschen Gospelszene gemacht. Unterstützt durch professionelle Bandmusiker, verbreiten die ca. 20 Sängerinnen und Sänger die frohe Botschaft des Evangeliums in größtenteils selbst geschriebenen Songs. Mit im Gepäck hat der Chor seine neue CD "Living Gospel", die im letzten Jahr erschienen ist.

Weitere Infos über den Chor gibt es im Internet unter: www.tlgc.de

Das Konzert beginnt um 19:00 Uhr.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Unsere Gruppen und Kreise

Die Paulusspatzen (Kinderchor ab 5 Jahre)	jeden Freitag außer in den Schulferien	16:00-16:45 Uhr
Chor	11. Oktober 21. Oktober Chorkonzert 01. November 15. November 25. November im Gottesdienst 29. November	18:30 Uhr – 19:30 Uhr 15.00 Uhr 18:30 Uhr – 19:30 Uhr 18:30 Uhr – 19:30 Uhr 09:30 Uhr 18:30 Uhr – 19:30 Uhr
Projektchor	17. Oktober 21. Oktober Chorkonzert 08. November 22. November	19:30 Uhr – 20:30 Uhr 16:15 Uhr 19:30 Uhr – 20:30 Uhr 19:30 Uhr – 20:30 Uhr
Himmelstöne	11. Oktober 21. Oktober Chorkonzert 01. November 15. November 29. November	19:30 Uhr – 20:30 Uhr 16:00 Uhr 19:30 Uhr – 20:30 Uhr 19:30 Uhr – 20:30 Uhr 19:30 Uhr – 20:30 Uhr
Church for Kids Kinder zwischen 6 und 10 Jahre	03. November Anmeldung bis 29 Oktober	10:00 Uhr
TEENIEKIRCHE	24. November in der Pauluskirche	18:00 Uhr
Besuchsdienst	16. Oktober 20. November	15:30 Uhr 15:30 Uhr
Gymnastikkreis	jeden Montag	16:00 Uhr
Frauen treffen Frauen	27. November	19:30 Uhr
Integrativer Bastelkreis	17. Oktober 07. November 10. November 21. November	14:00 – 16:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr
Männer-Meeting	12. Oktober	Rainer Dannenberg Tel.: 2 52 52
Mütterkreis:	17. Oktober 07. November 21. November	Treffpunkt 19:00 Uhr 19:00 Uhr
Seniorenkreis	25. Oktober 29. November	14:30 Uhr – 16:30 Uhr 14:30 Uhr – 16:30 Uhr
Hauskreis	Montag oder Mittwoch alle 2 – 3 Wochen	Conja Stephan Telefon 4 72 74

Wir sind für Sie zu erreichen

Ev. – luth. Paulusgemeinde Himmelsthür
An der Pauluskirche 10, 31137 Hildesheim
Internet: www.paulus-hth.de

Pastorin Ulrike Blanke
Vikar Yoo-Jin Jhi

Tel.: 4 35 04 und 2 08 05 00
yoojin.jhi@googlemail.com

Diakonin Anja Fuhst

Tel.: 77 08 36, mobil: 0157 74 27 31 18
anja.fuhst@web.de

Organistin und Chorleiterin Angela Brungs

Tel.: 0 51 27/6 92 90

Gemeindebüro

Tel.: 4 35 04 - Fax: 88 82 64

Ulrike Isler

E-Mail: KG.Himmelsthuer@evlka.de

Dienstag, Mittwoch, Freitag

09:00 – 12:00 Uhr

Dienstag

15:30 – 17:00 Uhr

Kirchenvorstand

Dr. Jan Behrens

Tel.: 28 78 50

Jürgen Budich

Tel.: 4 66 01

Andrea Burgdorf

Tel.: 6 63 24

Gabriele Dannenberg

Tel.: 2 52 52

Susanne Drohla

Tel.: 6 43 77

Jutta König

Tel.: 2 48 51

Hannelore Pinkepank, Vorsitzende

Tel.: 6 63 19

Angelika Siegel

Tel.: 4 46 17

Oliver Völkner

Tel.: 2 89 59 10

Spendenkonto der Paulus-Kirchengemeinde:

Empfänger: Kirchenamt Hildesheim

Bankverbindung: Sparkasse Hildesheim

IBAN: DE45 2595 0130 0000 0315 03 BIC: NOLADE21HIK

Verwendungszweck bitte eintragen: Paulusgemeinde Himmelsthür KG3526 „Spende“
oder Paulusstiftung Himmelsthür – „Zustiftung“

Redaktionsschluss für die Ausgabe Dezember/Januar 2019
ist der 29. Oktober 2018

Der Abholtermin für „Die Brücke“ 1/2019
ist der 20. November 2018, zwischen 15:30 und 17:00 Uhr.

Wir danken für Ihre Unterstützung.

Die Redaktion

Wenn Sie nicht wünschen, dass Ihr Name in der „Brücke“ erscheint,
melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.